

**DA: MSA Deutschland GmbH**  
Contatto: Nicole Schmitz  
Telefono: +49 (0)30 6886 1305  
E-mail: Nicole.Schmitz@MSAsafety.com

**E. Richard Thieme GmbH**  
Contatto: Andreas Thieme  
Telefono: +49 (0) 359 523 53 0  
E-mail: thieme@thieme-gmbh.com

## THIEME acquisisce da MSA le tute protettive contro gli agenti chimici

---

*Berlino, 12 aprile 2016*

**Oggi, con la firma del contratto, E. Richard Thieme GmbH acquisisce dal 30 giugno 2016 il ramo di attività delle tute protettive contro gli agenti chimici di MSA Deutschland GmbH, a livello di produzione, sviluppo del prodotto, assistenza clienti e vendite.**

Questa operazione strategica è il risultato dell'interesse delle due aziende in una collaborazione continuativa nel settore delle tute di protezione contro gli agenti chimici e delle linee di prodotto associate: **Vautex Elite** e **Chempion**.

THIEME ha rilevato 8 anni fa la produzione delle tute protettive contro gli agenti chimici di MSA e da allora ne ha sempre garantito l'ottima qualità. Grazie all'esperienza e alla base di clienti di MSA Deutschland GmbH e al solido posizionamento sul mercato dei dispositivi di protezione individuale e delle tecnologie di rilevamento dei gas, insieme alla professionalità di THIEME e alla sue capacità tecniche, ai clienti viene garantita l'abituale alta qualità dell'abbigliamento protettivo, con soluzioni per la protezione delle vie respiratorie accuratamente messe a punto. La gamma potrà inoltre svilupparsi con continuità.

Dal 30/06/2016 THIEME opererà in modo indipendente nell'espansione del mercato, nell'assistenza ai clienti, nella manutenzione e nello sviluppo delle gamme di tute di protezione contro gli agenti chimici **Vautex Elite** e **Chempion**. Per garantire una transizione agevole, stiamo informando tutti i clienti che il loro nuovo interlocutore sarà THIEME.

"Siamo molto lieti di collaborare con THIEME, un partner competente, che conosce le esigenze del mercato e che può seguire e sviluppare le nostre tute di protezione contro gli agenti chimici nell'interesse dei clienti", afferma Lars Hammerschmidt, International Marketing Director di MSA. "Con THIEME, non solo sappiamo che i nostri prodotti sono in buone mani, ma siamo certi che i clienti saranno serviti e consigliati nel modo migliore. I servizi di THIEME soddisfano inoltre i nostri più rigorosi requisiti di qualità. Questo non è l'unico motivo per cui consideriamo molto positiva la nostra stretta collaborazione nel campo dei sofisticati indumenti di protezione contro gli agenti chimici e delle correlate soluzioni per la protezione delle vie respiratorie. Ognuno ha i propri punti di forza e gli utilizzatori potranno ricavare i massimi vantaggi dalla combinazione degli alti livelli di competenza in tutte le aree delle due aziende", continua Lars Hammerschmidt.

"Non succede nulla, se nessuno agisce", spiega Andreas Thieme, CEO di E. Richard Thieme GmbH. "Siamo entusiasti di assumerci i nuovi compiti e di presentare ai nostri partner il risultato di molti anni di esperienza e la nostra competenza, lavorando insieme per trovare modi nuovi ed efficaci per affrontare le sfide future", aggiunge.

Le due aziende rimangono indipendenti a livello economico e non sono affiliate l'una all'altra.

Per ulteriori informazioni contattare il proprio rivenditore MSA locale o E. Richard Thieme GmbH, oppure visitare il sito [www.MSAsafety.com](http://www.MSAsafety.com) or [www.Thieme-Textilien.de](http://www.Thieme-Textilien.de).

*2818 caratteri (spazi compresi)*

## Informazioni su MSA

---

Fondata nel 1914, MSA è leader mondiale nello sviluppo, nella produzione e nella fornitura di prodotti di sicurezza che proteggono lavoratori e infrastrutture. La sua linea completa di prodotti viene usata dai lavoratori di tutto il mondo attivi in vari settori, come gli operatori del settore petrolchimico, del petrolio e del gas, i vigili del fuoco, i lavoratori dell'edilizia e delle attività minerarie, nonché in ambito militare. I prodotti principali comprendono gli autorespiratori, i prodotti per la protezione della testa, degli occhi, del viso e dell'udito, i dispositivi anticaduta, gli strumenti portatili per il rilevamento del gas, i sistemi fissi per il rilevamento di gas e fiamme e le videocamere a infrarossi.

MSA ha sede a nord di Pittsburgh, a Cranberry Township, in Pennsylvania (USA), si avvale di circa 5.000 collaboratori in tutto il mondo e ha un fatturato annuo di circa 1,2 miliardi di dollari. Dispone di 42 sedi internazionali negli Stati Uniti, in Europa, in Asia e in America Latina.

MSA Germania è la più grande filiale di MSA nel mondo: cinque filiali nei paesi di lingua tedesca e numerosi distributori autorizzati in diversi segmenti specializzati fanno sì che il prodotto giusto sia sempre disponibile nel luogo giusto e al momento giusto.

## A proposito di Thieme

---

Fondata nel 1911, l'azienda è da oltre 100 anni in Germania sinonimo di tradizioni innovative nel settore manifatturiero e tecnico, oltre che nell'ambito della pianificazione, dei test e della produzione.

Questa azienda a capitale familiare è giunta alla quarta generazione ed è gestita oggi da Andreas Thieme. Dal 2006, nella sua sede di Großröhrsdorf (vicino a Dresda, in Sassonia), si è specializzata nella produzione di abbigliamento protettivo per MSA e nella relativa assistenza.

L'azienda adotta una politica volta a garantire un adeguato rapporto qualità-prezzo, vanta un'alta consapevolezza ambientale e realizza prodotti durevoli e di alta qualità. Le buone relazioni commerciali con clienti e fornitori, sia in Germania che all'estero, riflettono questa tendenza positiva degli ultimi anni. Con due stabilimenti di produzione di proprietà in Germania e un team di gestione tedesco a Großröhrsdorf, può soddisfare tutte le richieste dei clienti. La produzione di cinture, fasce e tessuti tecnici, insieme all'automatizzazione delle attività di taglio, cucito e saldatura, offre la possibilità di realizzare prototipi personalizzati e di produrre piccoli lotti o grandi quantità per i clienti, sia in Germania che altrove.

### Immagini:



Lars Hammerschmidt,  
International Marketing Director, MSA



Andreas Thieme,  
CEO, E. Richard Thieme GmbH